

**CARING FOR NEWBORNS
AND CHILDREN
IN THE COMMUNITY**

**A TRAINING COURSE
FOR COMMUNITY
HEALTH WORKERS**



Caring for the sick child in the community

PARTICIPANT'S MANUAL



WHO Library Cataloguing-in-Publication Data:

Caring for newborns and children in the community.

Contents: Manual for the community health worker -- Facilitator notes -- Photo book: identify signs of illness -- Chart booklet for the community health worker -- Training video.

1. Infant welfare. 2. Child welfare. 3. Child health services. 4. Infant, Newborn. 5. Child. 6. Community health services. 7. Teaching materials. I. World Health Organization. II. Title: caring for the sick child in the community: treat diarrhoea, confirmed malaria, and fast breathing.

ISBN 978 92 4 154804 5

(NLM classification: WA 320)

© World Health Organization 2011

All rights reserved. Publications of the World Health Organization are available on the WHO web site (www.who.int) or can be purchased from WHO Press, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int).

Requests for permission to reproduce or translate WHO publications – whether for sale or for noncommercial distribution – should be addressed to WHO Press through the WHO web site (http://www.who.int/about/licensing/copyright_form/en/index.html).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization be liable for damages arising from its use.

The materials on *Caring for the sick child in the community* were developed by Dr Jane E Lucas and reviewed by Dr Antonio Pio. The two have declared no conflict of interest. The target audience and content of the materials were defined after consultation with WHO and UNICEF staff in regional and country offices, and with external experts experienced in working with community health workers. The experts did not declare any conflict of interest. Staff in the WHO Department of Child and Adolescent Health and Development and in UNICEF were technically responsible and provided oversight to all aspects of the development work.

ACKNOWLEDGEMENTS

The WHO Department of Maternal, Newborn, Child and Adolescent Health initiated the development of the materials Caring for the sick child in the community, in collaboration with UNICEF, to increase access to essential health services and meet demands of countries for materials to train community health workers in the context of the Integrated Management of Childhood Illness (IMCI) strategy.

Bernadette Daelmans and Cathy Wolfheim of the WHO Department of Maternal, Newborn, Child and Adolescent Health led the development of the materials on caring for the sick child, with substantive contributions to the content from Rajiv Bahl and Wilson Were. Other members of the CAH working group on the community, including Jose Martinez, Samira Aboubaker, Teshome Desta, Olivier Fontaine, Shamim Qazi, and Constanza Vallenias, also provided many valuable inputs throughout the process.

A particular debt of gratitude is owed to the principal developer, Dr Jane E Lucas. Her vast knowledge and experience of child health programmes is reflected in the design, content and methodology of the materials. A special word of thanks is also due to Dr Antonio Pio, who reviewed the draft version and provided invaluable comments.

WHO and UNICEF are grateful to all external contributors who made suggestions for the scope and content of the materials: Abhay Bang, Isabelle Cazottes, Lastone Chitembo, Luis Gutiérrez, Sharad Iyengar, Orphelia Khachatryan, Harish Kumar, Dharma Manandhar, B. Mayame, Pavitra Mohan, Vinod Paul, Mwale Rodgers, David Sanders, and Ellen Villate.

The materials on Caring for the sick child in the community are fully compatible with the IMCI guidelines for first-level health workers. They are intended to serve as an additional tool to implement the IMCI strategy in countries that support the provision of basic health services for children by community health workers

CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	1
INTRODUCTION: CARING FOR CHILDREN IN THE COMMUNITY	7
A story:.....	7
Discussion: Care-seeking in the community.....	8
What community health workers can do.....	9
Course objectives	9
Course methods and materials.....	10
Take-home messages for this section:.....	10
GREET THE CAREGIVER AND CHILD	11
Who is the caregiver?	11
Exercise: Use the recording form (1).....	13
Take-home messages for this section:.....	13
IDENTIFY PROBLEMS	14
ASK: What are the child's problems?	14
Cough	14
Diarrhoea (3 or more loose stools in 24 hours).....	15
IF DIARRHOEA, Blood in stool.....	15
Fever (now or in the last 3 days).....	15
Convulsions	15
Difficult drinking or feeding.....	15
Vomiting	16
Any other problem.....	16
Record the child's problems	16
Exercise: Use the recording form to identify problems (2)	18
Role play demonstration and practice: Ask the caregiver	19
LOOK for signs of illness	22
Chest indrawing.....	22
Discussion: Chest indrawing	24
Video exercise: <i>Identify chest indrawing</i>	25
Fast breathing	26
Exercise: Identify fast breathing	28
Video exercise: Count the child's breaths	29
Unusually sleepy or unconscious	30

Video exercise: Identify an unusually sleepy or unconscious child and other signs of severe illness	31
LOOK for signs of severe malnutrition.....	32
Discussion: Severe malnutrition.....	33
Red on MUAC strap.....	33
Exercise: Use the MUAC strap	35
Swelling of both feet.....	36
Video demonstration: Look for severe malnutrition	37
Take-home messages for this section:	37

DECIDE: REFER OR TREAT THE CHILD 38

Any DANGER SIGN: Refer the child	38
Cough for 14 days or more	38
Diarrhoea for 14 days or more	39
Blood in stool	39
Fever for last 7 days or more	39
Convulsions	39
Not able to drink or eat anything	39
Vomits everything.....	39
Exercise: Decide to refer (1)	40
Chest indrawing.....	41
Unusually sleepy or unconscious	41
Red on MUAC strap.....	41
Swelling of both feet.....	41
Exercise: Decide to refer (2)	42
SICK but NO DANGER SIGN: Treat the child.....	43
Diarrhoea (less than 14 days AND no blood in stool).....	43
Fever (less than 7 days) in a malaria area	43
Fast breathing	43
Yellow on MUAC strap	44
Demonstration and practice: Use the recording form to decide to refer or treat ...	45
Looking ahead	50
Take-home messages for this section:	50

TREATING CHILDREN IN THE COMMUNITY 51

A story:.....	51
USE GOOD COMMUNICATION SKILLS.....	53
Advise the caregiver on how to treat the child at home.....	53
Check the caregiver's understanding	54
Exercise: Use good communication skills	56
Checking questions	57

IF NO DANGER SIGN: TREAT THE CHILD AT HOME	58
Demonstration and practice: Decide on treatment for the child	60
Take-home messages for this section:	62
GIVE ORAL MEDICINE AND ADVISE THE CAREGIVER	63
Check the expiration date	64
Exercise: Check the expiration date of medicine	65
If diarrhoea	66
Give ORS	66
Prepare ORS solution	67
Give ORS solution	68
Store ORS solution	69
Discussion: How to prepare and give ORS solution	69
Give zinc supplement	70
Help the caregiver give the first dose now	71
Role play practice: Prepare and give ORS solution and zinc supplement	73
If Fever (less than 7 days) in a malaria area	74
Demonstration: Do a rapid diagnostic test for malaria	74
Do a rapid diagnostic test (RDT) for malaria	75
Organize the supplies	75
Perform the test	76
Exercise: Do an RDT	77
Read the test results	78
Exercise: Read the RDT results	79
If RDT is positive, give oral antimalarial AL	83
Help the caregiver give the first dose now	84
Exercise: Decide on the dose of an antimalarial to give a child	86
If fast breathing	87
Give oral amoxicillin	87
Exercise: Decide on the dose of amoxicillin to give a child	89
For ALL children treated at home: advise on home care	90
Advise to give more fluids and continue feeding	90
Advise on when to return	91
Advise caregiver on sleeping under a bednet (ITN)	91
Check the vaccines the child received	93
Exercise: Advise on the next vaccines for the child	96
Follow up the sick child treated at home	98
Follow up child in 3 days	98
Record the treatments given and other actions	99
Exercise: Decide on and record the treatment and advice for a child at home ...	100
Take-home messages for this section:	103

IF DANGER SIGN, REFER URGENTLY: BEGIN TREATMENT AND ASSIST REFERRAL 104

A story:.....	104
Begin treatment	105
Discussion: Select a pre-referral treatment.....	111
Assist referral.....	112
Explain why the child needs to go to the health facility	112
For any sick child who can drink, advise to give fluids and continue feeding	112
Advise to keep child warm, if child is NOT hot with fever.....	113
Write a referral note.....	113
Arrange transportation, and help solve other difficulties in referral	114
Follow up the child on return at least once a week until child is well	116
Exercise: Complete a recording form and write a referral note	117
Take-home messages for this section:.....	121
Role play practice: Give oral amoxicillin to treat child at home.....	122
Take-home messages for this section:.....	125
PRACTISE YOUR SKILLS IN THE COMMUNITY	126

ANNEXES 127

ANNEX A. USING A THERMOMETER.....	128
ANNEX B. RAPID DIAGNOSTIC TEST (RDT) FOR MALARIA	129
ANNEX C. GIVING RECTAL ARTESUNATE SUPPOSITORY FOR PRE- REFERRAL TREATMENT OF FEVER	132

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_28637

